1. Remove product from packaging.
'U' • Upper whitening tray
'L' • Lower whitening tray

2. Position upper tray on teeth.

3. Bite firmly, then suck on tray for 2 seconds.

4. Remove colored outer tray, leaving the white inner tray on teeth. Repeat the process for the lower tray.

5. After indicated wear time, remove whitening trays and brush teeth.

EN

Product Description:
Opalescence Go™ whitening is a take-home whitening system dispensed in pre-loaded disposable trays. It is a clear, flavored, high viscosity, sticky, hydrogen peroxide gel with potassium nitrate and sodium fluoride.
For all products described, carefully read and understand all instructions and SDS information prior to use.
Delivery Form(s)
• UltraFit Prefilled Disposable Tray
Contraindications
For patients or users with allergy concerns, refer to product allergen document available at www.ultradent.com. If allergic reaction is observed, rinse exposed area thoroughly with water and have the patient consult their physician.
Warnings and Precautions
• Limit contact with soft tissue.
• Avoid direct contact of the active surface of the tooth whitening product with the gums and/or salivary flow.
• Some patients may experience temporary discomfort of the gums, lips, throat, tongue, or teeth. Should any of these symptoms persist or worsen after discontinuing use, or in cases of severe discomfort, call your dental professional.
• Avoid swallowing large amounts of gel. Ingestion of small amounts of gel during use is expected.
• If the product is ingested, drink large amounts of water and contact a physician. If the product is aspirated, seek immediate medical attention.
• Restorative materials will not whiten. We recommend whitening dark teeth before restorative placement.
• Wait at least 7–10 days after whitening procedures before placing adhesive restorations.
• Those with serious health concerns should consult their primary care provider prior to treatment.
• Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them.
• To prevent additional irritation, gingival and general oral health should be evaluated prior to initiating treatment.
• Monitor patient's whitening progress to prevent whitening beyond the desired shade or translucency.
• Do not eat, drink, or use tobacco products while whitening trays are in place.
• Do not wear whitening tray while sleeping.
• Bring treatment tray to room temperature before use.
• Pregnant or nursing women should not use teeth whitening products.
• For patients or users with allergy concerns, refer to product allergen document available at www.ultradent.com. If allergic reaction is observed, rinse exposed area thoroughly with water and have the patient consult their physician.
• Contains sodium fluoride.
• Not to be used on a person under 18 years of age.
• To be sold only to dental practitioners. For each cycle of use, the first use is to only be done by dental practitioners or under their direct supervision (if an equivalent level of safety is ensured). Afterwards to be provided to the patient to complete the cycle of use.
• Please note the expiration date printed on the outer package/tray containers
Storage and Disposal
Store according to outer package label. Dispose of waste according to local rules, guidelines, and regulations.
Miscellaneous Information
• Hypocalcified areas (white spot lesions), which may not be visible to the naked eye, will whiten faster (thereby becoming more obvious during whitening). Continue whitening treatment until the unaffected tooth surface blends. Re-evaluate two weeks after whitening treatment when tooth color has stabilized.
• For a small percentage of the population, their teeth will not appreciably whiten.
• Some amalgam fillings may leave a dark purple color in your whitening tray. This is normal.
• Teeth can re-stain over time. So, do touch up teeth whitening treatments as necessary.
Report any serious incident to the manufacturer and the competent authority.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-420

1. Neem het product uit de verpakking.
'U' • Bovenste bleekbeugel
'L' • Onderste bleekbeugel

2. Plaats de bovenste beugel op de tanden.

3. Bijt hard en zuig dan gedurende twee seconden op de beugel.

4. Verwijder de gekleurde buitenbeugel; laat de witte binnenbeugel op de tanden. Herhaal dit proces voor de onderste beugel.

5. Verwijder na de aangegeven draagperiode de bleekbeugels en poets uw tanden.

NL

Productbeschrijving
Opalescence Go™ whitening is een bleeksysteem om mee naar huis te nemen en wordt geleverd in voorgeladen wegwerptrays. Het is een heldere, gearomatiseerde, zeer viskeuze, kleverige waterstofperoxidegel met kaliumnitraat en natriumfluoride. Voor alle beschreven producten dient u vóór gebruik zorgvuldig alle instructies en SDS-informatie te lezen en te begrijpen.
Leveringsformulier(en)
UltraFit voorgevulde wegwerptray
Contra-indicaties
Voor patiënten of gebruikers met allergieproblemen, raadpleeg het allergeendocument van het product dat beschikbaar is op www.ultradent.com. Als een allergische reactie wordt waargenomen, spoel het blootgestelde gebied dan grondig af met water en vraag de patiënt om zijn arts te raadplegen.
Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen
• Beperk het contact met zacht weefsel.
• Vermijd direct contact van het actieve oppervlak van het tandbleekproduct met het tandvlees en/of de speekselvloed.
• Sommige patiënten kunnen tijdelijk ongemak van het tandvlees, de lippen, de keel, de tong of de gebitselementen ervaren. Als een van deze symptomen aanhoudt of verergert na het staken van het gebruik, of in geval van ernstig ongemak, neem dan contact op met uw tandarts.
• Vermijd het inslikken van grote hoeveelheden gel. Inslikken van kleine hoeveelheden gel tijdens gebruik is te verwachten.
• Als het product is ingeslikt, drink dan grote hoeveelheden water en neem contact op met een arts. Als het product wordt opgezogen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
• Restauratiematerialen worden niet wit. We raden aan om donkere tanden te bleken voordat de restauratieve plaatsing plaatsvindt.
• Wacht ten minste 7-10 dagen na de bleekprocedures voordat u zelfklevende restauraties aanbrengt.
• Degenen met ernstige gezondheidsproblemen moeten hun eerstelijnszorgverlener raadplegen vóórafgaand aan de behandeling.
• Vermijd contact met de ogen. Onmiddellijk spoelen als het product ermee in contact komt.
• Om extra irritatie te voorkomen, moet de gezondheid van het tandvlees en de algemene mondgezondheid worden geëvalueerd voordat de behandeling wordt gestart.
• Houd de voortgang van het bleken van de patiënt in de gaten om te voorkomen dat het wit de gewenste tint of doorschijnendheid overschrijdt.
• Eet, drink of gebruik geen tabaksproducten terwijl de bleektrays op hun plaats zitten.
• Draag geen bleektray tijdens het slapen.
• Breng de behandelingstray voor gebruik op kamertemperatuur.
• Zwangere of zogende vrouwen mogen geen producten voor het bleken van tanden gebruiken.
• Voor patiënten of gebruikers met allergieproblemen, raadpleeg het allergeendocument van het product dat beschikbaar is op www.ultradent.com. Als een allergische reactie wordt waargenomen, spoel het blootgestelde gebied dan grondig af met water en vraag de patiënt om zijn arts te raadplegen
• Bevat natriumfluoride
• Niet gebruiken bij personen onder de 18 jaar.
• Alleen te verkopen aan tandartsen. Voor elke gebruikscyclus mag het eerste gebruik alleen worden gedaan door tandartsen of onder hun directe toezicht (als een gelijkwaardig veiligheidsniveau is gegarandeerd). Daarna aan de patiënt te verstrekken om de gebruikscyclus te voltooien.
• Let op de houdbaarheidsdatum die op de buitenverpakking/traycontainers is afgedrukt.
Opslag en verwijdering
Bewaren volgens het etiket op de buitenverpakking. Voer afval af volgens de lokale regels, richtlijnen en voorschriften.
Overige informatie
• Hypogecalificeerde gebieden (witteviekiaesies), die mogelijk niet zichtbaar zijn voor het blote oog, zullen sneller witter worden (waardoor ze tijdens het bleken duidelijker worden). Ga door met de bleekbehandeling totdat het onsaangetaste tandoppervlak verdwijnt. Evalueer opnieuw twee weken na de bleekbehandeling wanneer de tandkleur is gestabiliseerd.
• Voor een klein percentage van de bevolking zullen hun tanden niet merkbaar witter worden.
• Sommige amalgaamvullingen kunnen een donkerpaarse kleur achterlaten in uw bleektray Dit is normaal.
• Tanden kunnen na verloop van tijd opnieuw verkleuren. Dus, retoucheer behandelingen voor het bleken van tanden indien nodig.
Meld elk ernstig incident aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit. www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Remova o produto da embalagem.
'U' • Moldeira de clareamento superior
'L' • Moldeira de clareamento inferior

2. Posicione a moldeira superior nos dentes.

3. Morda firmemente e em seguida faça movimento de sucção na moldeira durante 2 segundos.

4. Remova a moldeira externa colorida, deixando a moldeira interna branca sobre os dentes. Repita o processo para a moldeira inferior.

5. Após o tempo de uso indicado, retire as moldeiras de clareamento e escove os dentes.

PT

Descrição do produto
O clareamento Opalescence Go™ é um sistema de clareamento caseiro dispensado em moldeiras descartáveis pré-carregadas. É um gel de peróxido de hidrogênio transparente, aromatizado, de alta viscosidade, pegajoso, com nitrato de potássio e fluoreto de sódio. Para todos os produtos descritos, leia atentamente e compreenda todas as instruções e informações SDS antes de usar.
Forma(s)de Entrega
mold descartável pré-carregada UltraFit
Contra-indicações
Para pacientes ou usuários com preocupações com alergias, consulte o documento sobre alérgenos do produto disponível em www.ultradent.com. Se for observada reação alérgica, lave a área exposta com água abundantemente e peça ao paciente que consulte seu médico.
Avisos e Precauções
• Limite o contato com tecidos moles.
• Evite o contato direto da superfície ativa do produto clareador dental com as gengivas e/ou fluxo salivar.
• Alguns pacientes podem sentir desconforto temporário nas gengivas, lábios, garganta, língua ou dentes. Se algum desses sintomas persistir ou piorar após a interrupção do uso, ou em casos de desconforto grave, ligue para seu dentista.
• Evite engolir grandes quantidades de gel. Espera-se a ingestão de pequenas quantidades de gel durante o uso.
• Se o produto for ingerido, beba grandes quantidades de água e procure um médico. Se o produto for aspirado, procure atendimento médico imediato.
• Os materiais restauradores não clareiam. Recomendamos clarear os dentes escurecidos antes da colocação da restauração.
• Aguarde pelo menos 7 a 10 dias após os procedimentos de clareamento antes de colocar as restaurações adesivas.
• Aqueles com sérios problemas de saúde devem consultar seu médico antes do tratamento.
• Evite contato com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contato com eles.
• Para evitar irritação adicional, a saúde bucal e gengival geral deve ser avaliada antes de iniciar o tratamento.
• Monitore o progresso do clareamento do paciente para evitar o clareamento além da cor ou translucidez desejada.
• Não coma, beba ou use produtos de tabaco enquanto as moldeiras de clareamento estiverem no lugar.
• Não use moldeiras de clareamento enquanto dorme.
• Leve a moldeiras de tratamento à temperatura ambiente antes de usar.
• Mulheres grávidas ou amamentando não devem usar produtos para clarear os dentes.
• Para pacientes ou usuários com preocupações com alergias, consulte o documento sobre alérgenos do produto disponível em www.ultradent.com. Se for observada reação alérgica, lave a área exposta com água abundantemente e peça ao paciente que consulte seu médico.
• Contém fluoreto de sódio.
• Não deve ser usado em uma pessoa com menos de 18 anos de idade.
• Desenhado para ser vendido apenas para dentistas. Para cada ciclo de uso, o primeiro uso deve ser feito apenas pelo dentista ou sob sua supervisão direta, até que um nível de segurança seja garantido. Depois pode ser fornecido ao paciente para completar o ciclo de uso.
• Observe a data de validade impressa na embalagem externa da moldeira.
Armazenamento e Descarte
Armazenar de acordo com o rótulo da embalagem externa. Descarte os resíduos de acordo com as regras, diretrizes e regulamentos locais.
informações diversas
• As áreas hipocalcificadas (lesões de manchas brancas), que podem não ser visíveis a olho nu, clarearão mais rapidamente (tornando-se assim mais óbvias durante o clareamento). Continue o tratamento de clareamento até que a superfície do dente não afetado esteja no tom desejado. Reavaliar duas semanas após o tratamento de clareamento quando a cor do dente estiver estabilizada.
• Para uma pequena porcentagem da população, seus dentes não clarearão apreciavelmente.
• Algumas obturações de amálgama podem deixar uma cor roxa escura na moldeira de clareamento. Isto é normal.
• Os dentes podem voltar a escurecer com o tempo. Então, retoque os tratamentos de clareamento dos dentes, conforme necessário.
Comunique qualquer incidente grave ao fabricante e à autoridade competente. www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Produkt aus der Verpackung nehmen.
'U' • obere Zahnweißungsschiene
'L' • untere Zahnweißungsschiene

2. Position der oberen Zahnschiene auf den Zähnen.

3. Kräftig zubeißen und dann an der Zahnschiene 2 Sekunden lang saugen.

4. Die farbige äußere Zahnschiene entfernen und die weiße innere Zahnschiene auf den Zähnen lassen. Das Verfahren für die untere Zahnschiene wiederholen.

5. Nach Ablauf der angegebenen Tragezeit die Zahnweißungsschienen entfernen und die Zähne putzen.

DE

Produktbeschreibung
Opalescence Go™ Whitening ist ein Aufhellungssystem für Zuhause, das in vorbefüllten Einwegschienen geliefert wird. Es ist ein klares, aromatisiertes, hochviskoses, klebriges Wasserstoffperoxid-Gel mit Kaliumnitrat und Natriumfluorid.
Alle Anleitungen und SDB-Informationen für alle beschriebenen Produkte vor Verwendung dieser Produkte müssen sorgfältig gelesen und verstanden werden
Lieferformen
• UltraFit vorbefüllte Einwegschiene
Kontraindikationen
Informationen zu Patienten oder Benutzern mit Verdacht auf Allergien finden Sie im allgemeinen Allergen-Produktdokument unter www.ultradent.com. Bei Beobachtung einer allergischen Reaktion den exponierten Bereich gründlich mit Wasser spülen und dafür sorgen, dass der Patient seinen Arzt aufsucht
Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
• Beschränken Sie den Kontakt mit Weichgewebe.
• Vermeiden Sie den direkten Kontakt der aktiven Oberfläche des Zahnaufhellungsprodukts mit dem Zahnfleisch und/oder dem Speichelfluss.
• ei einigen Patienten können vorübergehend leichte Schmerzen im Bereich des Zahnfleischs, der Lippen, des Rachens, der Zunge oder der Zähne auftreten. Sollte eines dieser Symptome bestehen bleiben oder sich nach Beendigung der Anwendung verschlechtern oder falls starke Beschwerden auftreten, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.
• Vermeiden Sie es, große Mengen des Gels zu schlucken. Die Einnahme kleiner Gelmengen während der Anwendung ist zu erwarten.
• Wenn das Produkt verschluckt wird, viel Wasser trinken und einen Arzt aufsuchen. Wenn das Produkt aspiriert wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
• Informieren Sie die Patienten darüber, dass das Produkt keine Restaurationsmaterialien aufhellt. Wir empfehlen, dunkle Zähne vor der Restauration aufzuhellen.
• Warten Sie nach dem Bleichen mindestens 7–10 Tage, bevor Sie adhäsive Restaurationsmaterialien einsetzen.
• Personen mit ernsthaften gesundheitlichen Problemen sollten vor der Behandlung ihren Hausarzt konsultieren.
• Den Kontakt mit den Augen vermeiden. Sofort spülen, wenn das Produkt damit in Kontakt kommt.
Um zusätzliche Irritationen zu vermeiden, sollte vor Beginn der Behandlung die gingivale und allgemeine Mundgesundheit beurteilt werden.
• Überwachen Sie den Aufhellungsfortschritt des Patienten, um eine Aufhellung über die gewünschte Farbe oder Transluzenz hinaus zu verhindern.
• Essen, Trinken oder die Verwendung von Tabakprodukten ist zu vermeiden, während die Zahnaufhellungsschiene eingesetzt ist.
• Tragen Sie keine Aufhellungsschiene während des Schlafens.
• Bringen Sie die Behandlungsschiene vor Gebrauch auf Raumtemperatur.
• Schwangere oder stillende Frauen sollten keine Zahnaufhellungsprodukte verwenden.
• Informationen zu Patienten oder Benutzern mit Verdacht auf Allergien finden Sie im allgemeinen Allergen-Produktdokument unter www.ultradent.com. Bei Beobachtung einer allergischen Reaktion den exponierten Bereich gründlich mit Wasser spülen und dafür sorgen, dass der Patient seinen Arzt aufsucht.
• Enthält Natriumfluorid
• Nicht bei Personen unter 18 Jahren anwenden.
• Abgabe nur an Zahnärzte. Bei jedem Anwendungszyklus darf die Erstanwendung nur von Zahnärzten oder unter deren direkter Aufsicht durchgeführt werden (wenn ein gleichwertiges Sicherheitsniveau gewährleistet ist). Anschließend dem Patienten zur Verfügung zu stellen, um den Anwendungszyklus abzuschließen.
• Bitte beachten Sie das auf der Umverpackung/Schienenverpackung aufgedruckte Verfallsdatum
Lagerung und Entsorgung
Gemäß dem Etikett der äußeren Verpackung lagern. Den Abfall gemäß den örtlichen Vorschriften, Richtlinien und Bestimmungen entsorgen.
Sonstige Angaben
• Hypokalzifizierte Bereiche (White-Spot-Läsionen), die mit bloßem Auge möglicherweise nicht sichtbar sind, werden schneller weiß (und werden dadurch während der Aufhellung auffälliger). Fahren Sie mit der Aufhellungsbehandlung fort, bis die nicht betroffene Zahnoberfläche aufgehellt ist. Bewerten Sie das Ergebnis zwei Wochen nach der Aufhellungsbehandlung erneut, wenn sich die Zahnfarbe stabilisiert hat.
• Bei einem kleinen Prozentsatz der Bevölkerung werden die Zähne nicht merklich weißer.
• Einige Amalgamfüllungen können eine dunkelviolette Farbe in Ihrer Aufhellungsschiene hinterlassen. Das ist normal.
• Zähne können sich im Laufe der Zeit wieder verfärben. Wiederholen Sie daher die Zahnaufhellungsbehandlung nach Bedarf.
Alle schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde melden.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Rimuovere il prodotto dall'imballaggio.
'U' • Mascherina di sbiancamento superiore
'L' • Mascherina di sbiancamento inferiore

2. Posizionare la mascherina di sbiancamento superiore sui denti.

3. Mordere saldamente, quindi aspirare sulla mascherina per 2 secondi.

4. Rimuovere la parte esterna colorata della mascherina, lasciando la parte interna bianca sui denti. Ripetere i passaggi per la mascherina inferiore.

5. Dopo il tempo indicato, rimuovere le mascherine di sbiancamento e lavare i denti.

IT

Descrizione del prodotto
Lo sbiancante dentale Opalescence Go™ è un sistema di sbiancamento ad utilizzo domiciliare disponibile in mascherine precaricate monouso. È un gel a base di perossido di idrogeno, trasparente, aromatizzato, ad alta viscosità, appiccicoso, con nitrato di potassio e fluoruro di sodio.
Per tutti i prodotti descritti, leggere attentamente e comprendere tutte le istruzioni e le informazioni SDS prima dell'uso.
Aspetto del prodotto confezionato
Mascherina monouso preriempito UltraFit
Controindicazioni
Per i pazienti o gli utenti con problemi di allergie, fare riferimento al documento sugli allergeni del prodotto disponibile su www.ultradent.com. Se si osserva una reazione allergica, sciacquare accuratamente l'area esposta con acqua e chiedere al paziente di consultare il proprio medico.
Avvertenze e precauzioni
•Limitare il contatto con i tessuti molli.
• Evitare il contatto diretto della superficie attiva del prodotto sbiancante con le gengive e/o il flusso salivare.
• Alcuni pazienti potrebbero avvertire un disagio temporaneo a livello di gengive, labbra, gola, lingua o denti. Se uno qualsiasi di questi sintomi persiste o peggiora dopo l'interruzione dell'uso, o in caso di grave disagio, chiamare il proprio dentista.
• Evitare di ingerire grandi quantità di gel. È prevista l'ingestione di piccole quantità di gel durante l'uso.
• Se il prodotto viene ingerito, bere grandi quantità di acqua e contattare un medico. Se il prodotto viene aspirato, rivolgersi immediatamente a un medico.
• I materiali da restauro non sbiancano. Si consiglia di sbiancare i denti scuri prima della realizzazione del restauro.
• Prima di procedere con la realizzazione di restauri adesivi, attendere almeno 7–10 giorni dopo il termine delle procedure di sbiancamento.
• Le persone con gravi problemi di salute dovrebbero consultare il proprio medico di base prima del trattamento.
• Evitare il contatto con gli occhi. Sciacquare immediatamente se il prodotto viene a contatto con gli occhi.
• Per prevenire ulteriori irritazioni, valutare la salute gengivale e orale generale prima di iniziare il trattamento.
• Monitorare l'andamento dello sbiancamento del paziente per evitare che lo sbiancamento superi la tonalità o la trasluscenza desiderate.
• Non mangiare, bere o usare prodotti a base di tabacco mentre sono presenti le mascherine sbiancanti sulle arcate dentarie .
• Non indossare le mascherine sbiancanti durante il sonno.
• Portare il le mascherine sbiancanti a temperatura ambiente prima dell'uso.
• Le donne in gravidanza o che allattano non dovrebbero usare prodotti per lo sbiancamento dei denti.
• Per i pazienti o gli utenti con problemi di allergeni, fare riferimento al documento sugli allergeni del prodotto disponibile su www.ultradent.com. Se si osserva una reazione allergica, sciacquare accuratamente l'area esposta con acqua e chiedere al paziente di consultare il proprio medico.
• Contiene fluoruro di sodio.
• Da non utilizzare su persone di età inferiore ai 18 anni.
• Da vendere solo a dentisti. Per ogni ciclo di utilizzo, il primo utilizzo deve essere effettuato solo da dentisti o sotto la loro diretta supervisione (se è garantito un livello di sicurezza equivalente). Successivamente da consegnare al paziente per completare il ciclo di utilizzo.
• Si prega di notare la data di scadenza stampata sulla confezione esterna/contenitori del vassoio.
Stoccaggio e smaltimento
Conservare seguendo le indicazioni dell'etichetta della confezione esterna. Smaltire i rifiuti secondo le norme, le linee guida e i regolamenti locali.
Informazioni varie
• Le aree ipocalcificate (lesioni a macchia bianca), che potrebbero non essere visibili ad occhio nudo, sbiancheranno più velocemente (diventando così più evidenti durante lo sbiancamento). Continuare il trattamento sbiancante fino a quando la superficie del dente trattato non si è amalgamata. Rivalutare due settimane dopo il trattamento sbiancante quando il colore dei denti si è stabilizzato.
• Per una piccola percentuale della popolazione, i loro non sbiancano in modo apprezzabile.
• Alcune otturazioni in amalgama possono lasciare un colore viola scuro nella cucchiaio sbiancante. E 'normale.
• I denti possono macchiarsi nuovamente nel tempo. Se indicato, eseguire successivi trattamenti di sbiancamento dei denti.
Segnalare qualsiasi incidente grave al fabbricante e all'autorità competente.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Ta ur produkten från förpackningen.
'U' • Övre tandblekningsskena
'L' • Under tandblekningsskena

2. Positionera den övre skenan över tänderna.

3. Bit hårt i skenan och sug därefter i 2 sekunder.

4. Avlägsna den färgade ytterskenan och lämna den vita innerskenan över tänderna. Upprepa processen för den undre skenan.

5. Efter indikerad tid ska du avlägsna tandblekningsskenorna och borsta tänderna.

SV

Produktbeskrivning
Opalescence Go™ whitening är ett blekningssystem "att ta med" i förfyllda engångsskenor. Det är en klar, smaksatt, högviskös, klibbig väteperoxidgel med kaliumnitrat och natriumfluorid. För alla beskrivna produkter, läs och förstå alla instruktioner och säkerhetsdatabladsinformation noggrant före användning.
Leveransformulär
UltraFit förfylld engångsbricka
Kontraindikationer
För patienter eller användare med allergier, se produktallergendokumentet tillgängligt på www.ultradent.com. Om allergisk reaktion observeras, skölj det exponerade området noggrant med vatten och låt patienten konsultera sin läkare.
Varningar och försiktighetsåtgärder
• Begränsa kontakten med mjukvävnad.
• Undvik direktkontakt mellan den aktiva ytan av tandblekningsprodukten och tandköttet och/eller salivflödet.
• Vissa patienter kan uppleva tillfälliga obehag i tandköttet, läpparna, halsen, tungan och tänderna. Om något av dessa symtom kvarstår eller förvärras efter att du avbrutit användningen, eller i fall av allvarliga obehag, kontakta din tandläkare.
• Undvik att svälja stora mängder gel. Förtäring av små mängder gel under användning förväntas.
• Om produkten förtärs, drick stora mängder vatten och kontakta läkare. Om produkten aspireras, sök omedelbart läkarvård.
• Restaurationsmaterial bleks inte. Vi rekommenderar blekning av mörka tänder innan restauration placeras.
• Vänta minst 7–10 dagar efter blekningsproceduren innan du placerar adhesiva restaurationer.
• Personer med allvarliga hälsoproblem bör rådfråga sin primärvårdare innan behandlingen påbörjas.
• Undvik kontakt med ögonen. Skölj omedelbart om produkten kommer i kontakt med dem.
• För att förhindra ytterligare irritation bör gingival och generell munhälsa bedömas innan behandlingen påbörjas.
• Övervaka patientens blekningsförlopp för att förhindra blekning utöver den önskade blekningsnivån eller graden av translucens.
• Ät, drick eller använd inte tobaksprodukter medan blekskenor är på plats.
• Bär inte blekskena när du sover.
• Låt skenan bli rumstempererad före användning.
• Gravida eller ammande kvinnor bör inte använda tandblekningsprodukter.
• För patienter eller användare med allergier, se produktallergendokumentet tillgängligt på www.ultradent.com. Om allergisk reaktion observeras, skölj det exponerade området noggrant med vatten och låt patienten konsultera sin läkare.
• Innehåller natriumfluorid.
• Får inte användas på personer under 18 år.
• Säljs endast till tandläkare. För varje användningscykel ska den första användningen endast initieras av tandläkare eller under deras direkta övervakning (om en likvärdig säkerhetsnivå säkerställs). Efteråt ges produkten till patienten för att slutföra användningscykeln.
• Observera utgångsdatumet tryckt på ytterförpackningen/skenbehållarna.
Förvaring och avfallshantering
Förvaras enligt ytterförpackningens etikett. Kassera avfall enligt lokala regler, riktlinjer och föreskrifter.
Diverse Information
• Hypocalcificerade områden (vita fläcklesioner), som kanske inte är synliga för blotta ögat, kommer att bleka snabbare (och därigenom bli tydligare under blekning). Fortsätt blekningsbehandlingen tills den opåverkade tandytan smälter ihop. Omvärdera två veckor efter blekningsbehandling när tandfärgen har stabiliserats.
• För en liten andel av befolkningen kommer deras tänder inte att bleka nämnvärt.
• Vissa amalgamfyllningar kan lämna en mörklila färg i din blekskena. Det är normalt.
• Tänderna kan missfärgas igen med tiden. Upprepa därför tandblekningsbehandlingen vid behov.
Rapportera alla allvarliga incidenter till tillverkaren och den behöriga myndigheten.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Retirer le produit de l'emballage.
« U » • Gouttière de blanchiment supérieure
« L » • Gouttière de blanchiment inférieure

2. Positionner la gouttière supérieure sur les dents.

3. Mordre fermement, puis sucer la gouttière pendant 2 secondes.

4. Retirer la gouttière extérieure colorée en laissant la gouttière intérieure blanche sur les dents. Répéter le processus pour la gouttière inférieure.

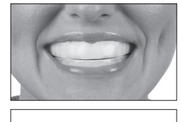
5. Après le temps indiqué, retirer les gouttières de blanchiment et se brosser les dents.

FR

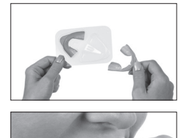
Description du produit
La solution d'éclaircissement Opalescence Go™ est un système d'éclaircissement à emporter distribué dans des gouttières jetables préalablement chargées. Il s'agit d'un gel de peroxyde d'hydrogène transparent, aromatisé, à haute viscosité, collant, contenant du nitrate de potassium et du fluorure de sodium.
Pour tous les produits décrits, lisez attentivement et assurez-vous de bien comprendre toutes les instructions et informations de la FDS avant utilisation.
Mode(s) d'application
• Gouttière jetable préremplie UltraFit
Contre-indications
our les patients ou les utilisateurs ayant des problèmes d'allergie, reportez-vous au document sur les allergènes du produit disponible sur www.ultradent.com. Si une réaction allergique est observée, rincer abondamment la zone exposée avec de l'eau et demander au patient de consulter son médecin.
Avertissements et précautions
• Limiter le contact avec les tissus mous.
• Éviter le contact direct de la surface active du produit d'éclaircissement dentaire avec les gencives et/ou le flux salivaire.
• Certains patients peuvent ressentir une gêne temporaire des gencives, des lèvres, de la gorge, de la langue ou des dents. Si l'un de ces symptômes persiste ou s'aggrave après l'arrêt de l'utilisation ou en cas d'inconfort grave, contactez votre dentiste.
• Éviter d'avaler de grandes quantités de gel. L'ingestion de petites quantités de gel pendant l'utilisation est attendue.
• En cas d'ingestion du produit, boire de grandes quantités d'eau et contacter un médecin. Si le produit est aspiré, consulter immédiatement un médecin.
• Les matériaux de restauration n'éclaircissent pas. Nous recommandons d'éclaircir les dents foncées avant la mise en place de la restauration.
• Attendre au moins 7 à 10 jours après les procédures d'éclaircissement avant de placer les restaurations collées.
•Les personnes ayant de graves problèmes de santé devraient consulter leur médecin traitant avant le traitement.
• Éviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement si le produit entre en contact avec les yeux.
• Pour éviter toute irritation supplémentaire, la santé gingivale et bucco-dentaire générale doit être évaluée avant de commencer le traitement.
• Surveiller la progression de l'éclaircissement du patient pour éviter un éclaircissement au-delà de la teinte ou de la translucidité souhaitée.
• Ne pas manger, boire ou consommer de produits du tabac tant que les gouttières d'éclaircissement sont en place.
• Ne pas porter de gouttière d'éclaircissement pendant le sommeil.
• Laisser la gouttière de traitement atteindre la température ambiante avant utilisation.
• Les femmes enceintes ou qui allaitent ne doivent pas utiliser de produits d'éclaircissement des dents.
• Pour les patients ou les utilisateurs ayant des problèmes d'allergie, reportez-vous au document sur les allergènes du produit disponible sur www.ultradent.com. Si une réaction allergique est observée, rincer abondamment la zone exposée avec de l'eau et demander au patient de consulter son médecin.
• Contient du fluorure de sodium.
• Ne pas utiliser sur une personne de moins de 18 ans.
• À vendre uniquement aux praticiens. Pour chaque cycle d'utilisation, la première utilisation doit être effectuée uniquement par le praticien ou sous sa supervision directe (si un niveau de sécurité équivalent est assuré). Donner ensuite au patient pour compléter le cycle d'utilisation.
• Veuillez prendre connaissance de la date de péremption imprimée sur l'emballage extérieur des gouttières
Stockage et élimination
Stocker conformément aux informations de l'étiquette de l'emballage extérieur. Éliminer les déchets conformément aux règles, directives et réglementations locales.
Informations diverses
• Les zones hypocalcifiées (lésions sous forme de taches blancs), qui peuvent ne pas être visibles à l'œil nu, éclairciront plus rapidement (devenant ainsi plus évidentes lors de l'éclaircissement). Continuer le traitement d'éclaircissement jusqu'à ce que la surface de la dent non affectée se fonde avec le reste. Réévaluer deux semaines après le traitement d'éclaircissement lorsque la teinte des dents s'est stabilisée.
• Chez un faible pourcentage de la population, les dents n'éclaircissent pas sensiblement.
• Certaines obturations à l'amalgamepeuvent laisser une couleur violet foncé dans votre gouttière d'éclaircissement. Cela est normal.
• Les dents peuvent se recolorer avec le temps. Il convient alors d'ajuster les traitements d'éclaircissement des dents si nécessaire.
Signaler tout incident grave au fabricant et à l'autorité compétente.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Extraiga el producto de su embalaje.
'U' • Cubeta de blanqueamiento superior
'L' • Cubeta de blanqueamiento inferior

2. Posicione la cubeta superior sobre los dientes.



3. Muerda firmemente, y luego succione sobre la cubeta durante dos segundos.



4. Retire la cubeta externa de color, dejando la cubeta interior blanca sobre los dientes. Repita el proceso para la cubeta inferior.

5. Tras el tiempo de uso indicado, retire las cubetas de blanqueamiento y cepillese los dientes.

ES

Descripcion del prodotto
El blanqueamiento Opalescence Go™ es un sistema de blanqueamiento para el hogar que se distribuye en cubetas desechables precargadas. Es un gel de peróxido de hidrógeno transparente, saborizado, de alta viscosidad y pegajoso que contiene nitrato de potasio y fluoruro sódico. Para todos los productos descritos, lea atentamente y comprenda todas las instrucciones y la información SDS antes de su uso.
Métodos de administración
Cubeta desechable precargada UltraFit
Contraindicaciones
Para pacientes o usuarios con problemas de alergias, consulte el documento sobre alérgenos del producto disponible en www.ultradent.com. Si se observa una reacción alérgica, enjuague bien el área expuesta con agua y pida al paciente que consulte a su médico.
Advertencias y precauciones
•Limite el contacto con los tejidos blandos.
• Evite el contacto directo de la superficie activa del producto de blanqueamiento dental con las encías o el flujo salival.
• Algunos pacientes pueden experimentar molestias temporales en las encías, los labios, la garganta, la lengua o los dientes. Si cualquiera de estos síntomas persiste o empeora después de suspender el uso, o en casos de molestias graves, llame a su profesional dental.
• Evite tragar grandes cantidades de gel. Se espera la ingesta de pequeñas cantidades de gel durante el uso.
• Si se ingiere el producto, beba grandes cantidades de agua y comuníquese con un médico. Si se aspira el producto, busque atención médica de inmediato.
• Los materiales restauradores no se blanquearán. Recomendamos blanquear los dientes oscuros antes de colocarse la restauración.
• Espere, por lo menos, de 7 a 10 días después de los procedimientos de blanqueamiento antes de colocar restauraciones adhesivas.
• Para aquellas con problemas de salud graves deben consultar a su proveedor de atención primaria antes del tratamiento.
• Evite el contacto con los ojos. Si el producto entra en contacto con ellos, en

1. Poista tuote pakkauksesta.
   'U' • Ylähampaiden valkaisulusikka
   'L' • Alahampaiden valkaisulusikka

2. Laita ylempi lusikka paikalleen hampaisiin.

3. Pure voimakkaasti, purista sitten lusikkaa imuliikkeellä kahden sekunnin ajan.

4. Poista värillinen ulompi lusikka ja jätä valkoinen sisempi lusikka paikalleen hampaisiin. Tee sama alahampaiden lusikalle.

5. Poista valkaisulusikat ilmoitetun käyttöajan jälkeen ja harjaa hampaat.

1. Wyjąć produkt z opakowania.
   „U" • Dolna nakładka wybielająca
   „L" • Dolna nakładka wybielająca

2. Umieścić nakładkę górną na zębach.

3. Mocno zagryźć, a następnie zasysać nakładkę przez 2 sekundy.

4. Zdjąć kolorową nakładkę zewnętrzną, pozostawiając białą nakładkę wewnętrzną na zębach. Powtórzyć proces z nakładką dolną.

5. Po upływie podanego czasu noszenia, zdjąć nakładki wybielające i umyć zęby.

1. Ürünü ambalajından çıkarın.
   'U' • Üst beyazlatma plağı
   'L' • Alt beyazlatma plağı

2. Üst plağı dişe yerleştirin.

3. İyice ısının, daha sonra 2 saniye plağı emin.

4. Renkli diş plağı çıkarıp beyaz iç plağı dişte bırakın. Aynı işlemi alt plak için de tekrarlayın.

5. Belirtilen kullanım süresi sonrasında beyazlatma plaklarını çıkarıp dişleri fırçalayın..

FI

Tuotekuvaus
Opalescence Go™ «valkaisu on kotikäyttöön tarkoitettu valkaisujärjestelmä, joka annostellaan valmiiksi geelillä täytettyihin muotoille. Tuote on kirkas, maustettu, korkeavikoosinen, tahmea vetyperoksidigeeli, jossa on kaliumnitraattia ja natriumfluoridia. Lue kaikkien kuvattujen tuotteiden ohjeet ja käyttöturvallisuustiedot huolellisesti ja sisäistä ne ennen käyttöä.
Annostelumuotit
Esitäytetty UltraFit kertakäyttöinen alusta
Vasta-aiheet
Jos potilaalla tai käyttäjällä on allergioita, katso tuotteen allergeenisiakirja, joka on saatavilla osoitteessa www.ultradent.com. Jos havaitset allergisen reaktion, huuhtele altistunut alue huolellisesti vedellä ja pyydä potilasta kääntymään lääkärin puoleen.
Varoitukset ja varotoimet
• Rajoita kosketusta pehmytkudoksiin.
· Valitä hampaiden valkaisutuotteen aktiivisen pinnan suoraa kosketusta ikenien ja/tai syljenvirtauksen kanssa.
· Jotkut potilaat voivat kokea tilapäistä epämukavuuden tunnetta ikenissä, huulissa, kurkussa, kielessä tai hampaissa. Jos jokin näistä oireista jatkuu tai pahenee käytön lopettamisen jälkeen tai jos tunnet vakavaa epämukavuuden tunnetta, soita hammaslääkärillesi.
· Vältä suurten geelimäärien nielemistä. Pienten määrien nieleminen käytön aikana on odotettavissa.
· Jos tuotetta on nielty, juo runsaasti vettä ja ota yhteys lääkäriin. Jos tuotetta on hengitetty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
· Korjaavat materiaalit eivät valkaise. Suosittelemme tummien hampaiden valkaisua ennen ennallistamista.
· Odota vähintään 7–10 päivää valkaisutoimenpiteiden jälkeen, ennen kuin kiinnität ennallistamisosat liimalla.
· Valkavista terveysongelmista kärsivän on keskusteltava käsittelystä ensin oman lääkärinsä kanssa.
· Vältä aineen joutumista silmiin. Huuhtele välittömästi, jos tuotetta joutuu silmiin.
· Ylimääräisen ärsytyksen estämiseksi ienten ja suun terveydentila tulee arvioida ennen hoidon aloittamista.
· Seuraa potilaan valkaisun edistymistä, jotta valkaisu ei mene liian pitkälle tai hampaat muutu läpikuultaviksi.
· Älä syö, juo tai käytä tupakkatuotteita, kun valkaisulusikat ovat paikoillaan.
· Älä käytä valkaisulusikkoja makuuasessa.
· Ota muotti huoneenlämpöön ennen käyttöä.
· Raskaana olevien tai imettävien naisten ei tule käyttää hampaiden valkaisutuotteita.
· Jos potilaalla tai käyttäjällä on allergioita, katso tuotteen allergeenisiakirja, joka on saatavilla osoitteessa www.ultradent.com. Jos havaitset allergisen reaktion, huuhtele altistunut alue huolellisesti vedellä ja pyydä potilasta kääntymään lääkärin puoleen.
· Sisältää natriumfluoridia.
· Ei soveltuvia käytettäväksi alle 18-vuotiaille.
• Myydään vain hammaslääkäreille. Jokaisen käyttöjakson kohdalla ensimmäisen käyttökerran saa suorittaa vain hammaslääkäri tai hammaslääkärin valvonnassa (jos riittävä turvallisuustaso on varmistettu). Sen jälkeen tuote annetaan asiakkaalle itselleen käyttöjaksoa ajaksi.
• Huomioi ulkopakkaukseen/valkaisulusikoiden pakkausmateriaaliin painettu viimeinen käyttöpäivämäärä.
Varastointi ja hävittäminen
Säilytä ulkopakkauksen etiketin mukaisesti. Hävitä jätteet paikallisten sääntöjen, ohjeiden ja määräysten mukaisesti.
Sekalaisia tietoja
• Hypokalsifioituneet alueet (valkoiset raidat) jotka eivät välttämättä näy paljaalla silmällä, vaalenevat nopeammin (joten ne tulevat selvemmiksi valkaisun aikana). Jatka valkaisuhoitoa, kunnes vahingoittumaton hampaan pinnan väri vastaa hypokalsifioituneita alueita. Arvioi tilanne uudelleen kaksi viikkoa valkaisuhoidon jälkeen, kun hampaiden väri on vakiintunut.
• Pienellä osalla väestöstä hampaat eivät vaalene merkittävästi.
· Jotkut amalgaamitäytteet voivat jättää tumman violetin värin valkaisulusikkaan. Tämä on normaalia.
• Hampaat voivat värjäytyä uudelleen ajan myötä. Täydennä hampaiden valkaisuhoitoja tarpeen mukaan. Ilmoita kaikista valkaisista tapauksissa valmistaajille ja toimivaltaiselle viranomaiselle.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

PL

2. Opis produktu
Wybielanie Opalescence Go™ to system wybielający do użytku domowego, dozowany w fabrycznie napełnionych jednorazowych nakładkach. Jest to klarowny, aromatyzowany, lepki, lepki żel nadtlenku wodoru z azotanem potasu i fluorkiem sodu. W przypadku wszystkich opisanych produktów, przed użyciem należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje i informacje dotyczące karty charakterystyki.
Formularze dostawy
Wstępnie napełniona taca jednorazowego użytku UltraFit
Przeciwwskazania
• W przypadku pacjentów lub użytkowników z problemami alergicznymi należy zapoznać się z dokumentem dotyczącym alergenów produktu dostępnym na stronie www.ultradent.com. W przypadku zaobserwowania reakcji alergicznej należy dokładnie spłukać narażony obszar wodą i poprosić pacjenta o skonsultowanie się z lekarzem
Ostrzeżenia i środki ostrożności
· Ogranicz kontakt z tkanką miękką.
· Unikaj bezpośredniego kontaktu aktywnej powierzchni produktu wybielającego zęby z dziąsłami i/lub śliną.
· Niektórzy pacjenci mogą odczuwać przemijający dyskomfort dziąseł, warg, gardła, języka lub zębów. Jeśli którykolwiek z tych objawów utrzymuje się lub nasila po zaprzestaniu używania lub w przypadku silnego dyskomfortu, skontaktuj się ze swoim stomatologiem.
· Unikaj połykania dużych ilości żelu. Może dojść do połknięcia niewielkich ilości żelu podczas stosowania.
• W przypadku połknięcia należy wypić dużą ilość wody i skontaktować się z lekarzem. Jeśli produkt jest zaaspirowany, należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.
• Wypełnienia nie wybielają się. Zalecamy wybielanie ciemnych zębów przed założeniem wypełnień.
· Odczekać co najmniej 7–10 dni po zabiegu wybielania przed umieszczeniem uzupełnień adhezyjnych.
· Osoby z poważnymi problemami zdrowotnymi powinny skonsultować się z lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej przed zabiegiem.
· Unikać kontaktu z oczami. Natychmiast spłukać, jeśli produkt wejdzie z nimi w kontakt.
· Aby zapobiec dodatkowemu podrażnieniu, przed rozpoczęciem leczenia należy ocenić stan dziąseł i ogólny stan jamy ustnej.
· Monitoruj postęp wybielania pacjenta, aby zapobiec wybieleniu poza pożądany odcień lub przeziernność.
· Nie jedz, nie pij ani nie używaj wyrobów tytoniowych, gdy nakładki do wybielania są w jamie ustnej.
• Nie nosić nakładki wybielającej podczas snu.
· Doprowadzić nakładkę do leczenia do temperatury pokojowej przed użyciem.
· Kobiety w ciąży lub karmiące nie powinny stosować produktów do wybielania zębów.
• W przypadku pacjentów lub użytkowników z problemami alergicznymi należy zapoznać się z dokumentem dotyczącym alergenów produktu dostępnym na stronie www.ultradent.com. W przypadku zaobserwowania reakcji alergicznej należy dokładnie spłukać narażony obszar wodą i poprosić pacjenta o skonsultowanie się z lekarzem.
• Zawiera fluorek sodu.
• Nie stosować u osób poniżej 18 roku życia.
· Do sprzedaży wyłącznie lekarzom dentystom. W każdym cyklu użytkowania pierwsze użycie powinno być wykonywane wyłącznie przez lekarzy dentystów lub pod ich bezpośrednim nadzorem (jeśli zapewniony jest właściwy poziom bezpieczeństwa). Następnie należy dostarczyć pacjentowi w celu zakończenia cyklu użytkowania.
• Proszę zwrócić uwagę na datę ważności wydrukowaną na opakowaniu zewnętrznym/pojemnikach tac
Przechowywanie i utylizacja
Przechowywać zgodnie z etykietą opakowania zewnętrznego!. Odpady należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami, wyłączonymi i przepisami.
Ważne informacje
• Niezwaprnione obszary (zmiany z białymi plamkami), które mogą nie być widoczne gołym okiem, będą wybielać szybciej (w ten sposób staja się bardziej widoczne podczas wybielania). Kontynuuj wybielanie, aż kolor zęba ujednolici się. Ponowna ocena dwa tygodnie po zabiegu wybielania, gdy kolor zębów ustabilizuje się.
• Dla niewielkiego odsetka populacji ich zęby nie wybielą się w sposób zauważalny
• Niektóre wypełnienia amalgamatowe mogą pozostawić chemofolietowy kolor na Twojej nakładce wybielającej. To normalne.
• Zęby mogą z czasem ponownie przebarwić się. W razie potrzeby wykonuj zabiegi wybielania zębów.
Zgłaszaj wszelkie poważne incydenty producentowi i właściwemu organowi.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

TR

Ürün Açıklaması
Opalescence Go™ beyazlatma, önceden hazırlanmış tek kullanımlık plaklarda sunulan, evde kullanılabilir bir beyazlatma sistemidir. Potasyum nitrat ve sodyum florür içeren renksiz, aromalı, yüksek viskoziteli, yapışkan hidrojen peroksit jelinden oluşur. Açıklanan tüm ürünler için, lütfen kullanmadan önce tüm talimatları ve Güvenlik Bilgi Formu (SDS) içinde yer alan bilgileri dikkatlice okuyun ve anlayın.
İletim Formları
UltraFit Önceden Doldurulmuş Tek Kullanımlık Plak
Kontrendikasyonlar
Alerji endişeleri olan kullanıcılar için www.ultradent.com adresinde bulunan ürün alerjen belgesine bakın. Alerjik reaksiyon gözlemlenirse, maruz kalan alanı suyla iyice yıkayın ve kullanıcının doktoruna danışmasını isteyin
Uyarılar ve Önlemler
• Yumuşak doku ile teması sınırlayın.
· Diş beyazlatma ürününün aktif yüzeyinin, diş eti ve/veya tükürük akışı ile doğrudan temas etmesinden kaçının.
· Bazı kişiler diş etlerinde, dudaklarda, boğazda, dilde veya dişlerde geçici rahatsızlık yaşayabilir. Bu semptomlardan herhangi biri kullanım bırakıldıktan sonra devam ederse, kötüleşirse veya ciddi bir rahatsızlık oluşursa, lütfen diş hekiminizi arayın.
· Fazla miktarda jel yutmamaya dikkat edin. Kullanım sırasında az miktarda jel yutulması olasıdır.
· Ürün yutulursa, bol miktarda su için ve bir doktora başvurun. Ürün aspire edilirse, derhal tıbbi yardım alın.
· Restoratif materyaller beyazlamaz. Restoratif materyal yerleştirilmeden önce koyu renkli dişleri beyazlatmanızı tavsiye ederiz.
· Adeziv restoratif materyalleri yerleştirmeden önce, beyazlatma prosedürleri sonrası en az 7-10 gün bekleyin.
· Ciddi sağlık sorunları olanlar, uygulamadan önce birincil sağlık hizmeti sağlayıcısına danışmalıdır.
· Gözle temasından kaçının. Ürün gözle temas edere derhal durulayın.
· Fazladan tahrişi önlemek için uygulamaya başlamadan önce diş eti ve genel ağız sağlığı değerlendirilmelidir.
· İşlenen tonun veya translüsenslığın ötesinde beyazlamayı önlemek için kullanıcının beyazlatma sürecini takip edin.
· Beyazlatma plakları takılıyken herhangi bir şey yemeyin, içmeyin veya tütün ürünleri kullanmayın.
· Uyurken beyazlatma plağı takmayın.
· Uygulama plağını kullanmadan önce oda sıcaklığına getirin.
· Hamile veya emziren kadınlar diş beyazlatma ürünleri kullanmamalıdır.
· Alerji endişeleri olan kullanıcılar için www.ultradent.com adresinde bulunan ürün alerjen belgesine bakın. Alerjik reaksiyon gözlemlenirse, maruz kalan alanı suyla iyice yıkayın ve kullanıcının doktoruna danışmasını isteyin.
· Sodyum florür içerir.
• 18 yaşından küçük kişilerde kullanılmamalıdır.
• Yalnızca diş hekimlerine satılmalıdır. Her kullanım döngüsü için, ilk kullanım yalnızca diş hekimleri tarafından veya diş hekimlerinin doğrudan gözetimi altında (eşdeğer bir güvenlik düzeyi sağlanmışsa) yapılmalıdır. Daha sonra kullanım döngüsünü tamamlaması için kullanıcıya verilir.
• Lütfen dış ambalajın/plak paketlerinin üzerinde yazan son kullanma tarihine dikkat edin.
Depolama ve Atma
Dış ambalaj etiketine göre saklayın. Atıkları yerel kurallara, yönergelere ve yasal düzenlemelere göre atın
Çeşitli Bilgiler
• Çıplak gözle görülemeyen hipokalsifiye alanlar (beyaz nokta lezyonları) daha hızlı beyazlar (bu nedenle beyazlatma sırasında daha belirgin hale gelir). Etkilenmemiş diş yüzeyi benzer renge gelene kadar beyazlatma uygulamasına devam edin. Beyazlatma uygulamasından iki hafta sonra diş rengi sabitleştiğinde, tekrar değerlendirin.
• Nüfusun küçük bir yüzdesinin dişleri göze görülür şekilde beyazlamayacaktır.
• Bazı amalgam dolgular beyazlatma plağında koyu mor bir iz bırakabilir. Bu normaldir.
• Dişler zamanla yeniden lekelenebilir. Bu nedenle, diş beyazlatma uygulamalarını gerektiği şekilde tekrarlayın.
Tüm ciddi olayları üreticiye ve yetkili makama bildirin.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία.
   «U» • Πάνω δίσκος λεύκανσης
   «L» • Κάτω δίσκος λεύκανσης

2. Τοποθετήστε τον πάνω δίσκο στα δόντια.

3. Δαγκώστε σταθερά και, στη συνέχεια, πιέστε τον δίσκο για 2 δευτερόλεπτα.

4. Αφαιρέστε τον χρωματιστό εξωτερικό δίσκο, αφήνοντας τον λευκό εσωτερικό δίσκο πάνω στα δόντια. Επαναλάβετε τη διαδικασία για τον κάτω δίσκο.

5. Μετά τον υποδεικνυόμενο χρόνο τοποθέτησης, αφαιρέστε τους δίσκους λεύκανσης και βουρτσίστε τα δόντια..

1. Wybalte produkt z balení.
   „U" • Horní bělicí nosič
   „L" • Spodní bělicí nosič

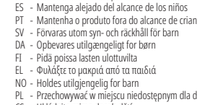
2. Umístěte horní nosič na zuby.

3. Pevně se zakousněte a pak nosič 2 sekundy nasajte.

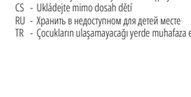
4. Odeberte barevný vnější nosič a na zubech ponechte bílý vnitřní nosič. Opakujte proces pro spodní nosič.

5. Po uplynutí uvedené doby nošení odeberte bělicí nosiče a vyčistěte si zuby.

1. Ta ut produktet fra emballasjen.
   'U' • Øvre skinne til tannbleking
   'L' • Nedre skinne til tannbleking



2. Plasser den øvre skinnen på tennene.



3. Bit fast og sug deretter på skinnen i 2 sekunder.

4. Fjern den fargede ytre skinnen og la den hvite indre skinnen være på tennene. Gjenta prosessen for den nedre skinnen.

5. Etter angitt virketid, fjern tannblekingsskinnene og puss tennene.

EL

περιγραφή προϊόντος
Το Opalescence Go™ whitening είναι ένα σύστημα λεύκανσης που μεταφέρεται στο σπίτι και διανέμεται σε προφορτωμένους δίσκους μιας χρήσης. Είναι ένα διαυγές, αρωματισμένο, ιξώδους ελαφρώς, κολλώδες τζελ υπεροξειδίου του υδρογόνου με νιτρικό κάλιο και φθοριούχο νάτριο. Για όλα τα προϊόντα που περιγράφονται, διαβάστε προσεκτικά και κατανοήστε όλες τις οδηγίες και τις πληροφορίες SDS πριν από τη χρήση.
Έντυπα παράδοσης
Προεγκατεστημένος δίσκος μιας χρήσης UltraFit
Αντενδείξεις
Για ασθενείς ή χρήστες με ανησυχίες για αλλεργίες, ανατρέξτε στο έγγραφο αλλεργογόνου προϊόντος που διατίθεται στη διεύθυνση www.ultradent.com. Εάν παρατηρηθεί αλλεργική αντίδραση, ξεπλύνετε καλά την εκτεθειμένη περιοχή με νερό και ζητήστε από τον ασθενή να συμβουλευτεί τον γιατρό του.
Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις
· Περιορίστε την έκθεση με μαλακούς ιστούς.
· Αποφύγετε την άμεση επαφή της ενεργής επιφάνειας του προϊόντος λεύκανσης δοντιών με τα ούλα και/ή τη ροή του σάλιου.
· Μερικοί ασθενείς μπορεί να εμφανίσουν προσωρινή ενόχληση στα ούλα, τα χείλη, τον λαιμό, τη γλώσσα ή τα δόντια. Εάν κάποιο από αυτά τα συμπτώματα επιμένει ή επιδεινωθεί μετά τη διακοπή της χρήσης ή σε περιπτώσεις σοβαρής ενόχλησης, καλέστε τον οδοντίατρό σας.
· Αποφύγετε την κατάποση μεγάλων ποσοτήτων gel. Αναμένεται κατάποση μικρών ποσοτήτων γέλης κατά τη χρήση.
• Εάν το προϊόν καταποθεί, πιείτε μεγάλες ποσότητες νερού και επικοινωνήστε με έναν γιατρό. Εάν το προϊόν αναρροφάται, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
· Τα υλικά αποκατάστασης δεν θα λευκάνουν. Συνιστούμε τη λεύκανση των σκουρόχρωμων δοντιών πριν από την τοποθέτηση αποκατάστασης.
· Περιμένετε τουλάχιστον 7–10 ημέρες μετά τις διαδικασίες λεύκανσης πριν τοποθετήσετε αυτοκόλλητες αποκαταστάσεις.
· Όσοι έχουν σοβαρές ανησυχίες για την υγεία τους θα πρέπει να συμβουλεύονται τον πάροχο πρωτοβάθμιας περίθαλψης πριν από τη θεραπεία.
· Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Ξεπλύνετε αμέσως εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με αυτά.
· Για την αποφυγή πρόσθετου ερεθισμού, η υγεία των ούλων και η γενική στοματική υγεία θα πρέπει να αξιολογούνται πριν από την έναρξη της θεραπείας.
· Παρακολουθήστε την πρόοδο λεύκανσης του ασθενούς για να αποτρέψετε τη λεύκανση πέρα από την επιθυμητή απόχρωση ή ημιδιαφάνεια.
· Μην τρώτε, πίνετε ή χρησιμοποιείτε προϊόντα καπνού ενώ οι δίσκοι λεύκανσης είναι στη θέση τους.
· Μην φοράτε λεύκανση δίσκο ενώ κοιμάστε.
· Φέρτε το δίσκο θεραπείας σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.
· Οι έγκυες ή οι θηλάζουσες γυναίκες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν προϊόντα λεύκανσης δοντιών.
· Για ασθενείς ή χρήστες με ανησυχίες για αλλεργίες, ανατρέξτε στο έγγραφο αλλεργογόνου προϊόντος που διατίθεται στη διεύθυνση www.ultradent.com. Εάν παρατηρηθεί αλλεργική αντίδραση, ξεπλύνετε καλά την εκτεθειμένη περιοχή με νερό και ζητήστε από τον ασθενή να συμβουλευτεί τον γιατρό του.
· Περιέχει φθοριούχο νάτριο.
• Να μην χρησιμοποιείται σε άτομα κάτω των 18 ετών.
• Πωλείται μόνο σε οδοντιάτρους. Για κάθε κύκλο χρήσης, η πρώτη χρήση πρέπει να γίνεται μόνο από οδοντιάτρους ή υπό την άμεση επίβλεψή τους (εάν διασφαλίζεται ισοδύναμο επίπεδο ασφάλειας). Στη συνέχεια να παρέχεται στον ασθενή για να ολοκληρώσει τον κύκλο χρήσης.
• Λάβετε υπόψη την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στην εξωτερική συσκευασία/δοχείο.
Αποθήκευση και Απόρριψη
Αποθηκεύστε σύμφωνα με την ετικέτα της εξωτερικής συσκευασίας. Απορρίψτε τα απόβλητα σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες, οδηγίες και κανονισμούς.
Διάφορες πληροφορίες
• Οι υποασβεστιωμένες περιοχές (βλάβες λευκών κηλίδων), οι οποίες μπορεί να μην είναι ορατές με γυμνό μάτι, θα λευκανίουν πιο γρήγορα (με αποτέλεσμα να γίνονται πιο εμφανείς κατά τη λεύκανση). Συνεχίστε τη θεραπεία λεύκανσης μέχρι να αναμειχθεί η αντιπρόσωπη επιφάνεια των δοντιών. Επαναξιολογήστε δύο εβδομάδες μετά τη θεραπεία λεύκανσης όταν το χρώμα των δοντιών έχει σταθεροποιηθεί.
• Για ένα μικρό ποσοστό του πληθυσμού, τα δόντια του δεν θα λευκάνουν αισθητά.
· Ορισμένες γεμίσεις αμάλγαμας μπορεί να αφήσουν ένα σκούρο μωβ χρώμα στο δίσκο λεύκανσης. Αυτό είναι φυσιολογικό.
• Τα δόντια μπορούν να λευκάσουν ξανά με την πάροδο του χρόνου. Επομένως, κάντε θεραπείες λεύκανσης δοντιών όπως είναι απαραίτητο.
Αναφέρετε οποιαδήποτε σοβαρά περιστατικά στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

CS

Popis produktu
Opalescence Go™ je systém pro domácí bělení zubů dodávaný v předem naplněných jednorázových nosičích. Jde o čirý, ochucený, vysoce viskózní, lepivý gel s peroxidem vodíku, dusičnanem draselným a fluoridem sodným. U všech popsaných produktů si před použitím pečlivě přečtěte všechny pokyny a informace uvedené v bezpečnostních listech
Forma aplikace
Předplněný jednorázový nosič UltraFit
Kontraindikace
Pacienti či uživatelé s obavami z alergie se mohou seznámit s dokumentem o alergenech ve výrobku, který je k dispozici na webové adrese www.ultradent.com. Dojde-li k alergické reakci, opláchněte exponované místo důkladně vodou a odkažte pacienta na jeho lékaře
Varování a bezpečnostní opatření
• Zabraňte kontaktu s měkkými tkáněmi.
· Zabraňte přímému kontaktu aktivního povrchu přípravku na bělení zubů s dásněmi a/nebo slinami.
· Někteří pacienti mohou pocítit dočasné podráždění dásní, rtů, krku, jazyka nebo zubů. Pokud podráždění přetrvává nebo se zhorší po přerušení používání, nebo pokud při použití pocítíte závažné nepohodlí, zavolejte svému zubnímu lékaři.
• Vyvarujte se spolknutí velkého množství gelu. S použitím menšího množství gelu se při používání počítá.
• Při požití produktu vypijte velké množství vody a kontaktujte lékaře. Dojde-li k vdechnutí produktu, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
· Výplňové materiály nelze vybělit. Doporučujeme bělení tmavých zubů provést před implantací výplní.
• Před dostavbou zubů adhezivní metodou počkejte po bělení alespoň 7–10 dní.
• Pacienti se závažnými zdravotními problémy by měli podstoupení léčby nejprve zkonzultovat se svým praktickým lékařem.
• Zamezte kontaktu přípravku s očima. Dostane-li se přípravek do očí, očí okamžitě vypláchněte vodou.
• Aby nedocházelo k nežádoucímu dráždění, před zahájením kúry nejprve vyhodnoťte, zda je kúra vzhledem ke zdravotnímu stavu dásní a celé ústní dutiny vhodná.
• Proces bělení zubů pacienta sledujte, abyste předešli přebělení zubů přes požadovaný odstín či průhlednost.
• S bělicími nosiči v ústech nejezte, nepijte a nepouživejte tabákové produkty.
• Nosiče nepoužívejte během spánku.
• Před použitím nosiče jej nechejte přizpůsobit pokojové teplotě.
• Přípravky na bělení zubů by neměly používat těhotné a kojící ženy.
• Pacienti či uživatelé s obavami z alergie se mohou seznámit s dokumentem o alergenech ve výrobku, který je k dispozici na webové adrese www.ultradent.com. Dojde-li k alergické reakci, opláchněte exponované místo důkladně vodou a odkažte pacienta na jeho lékaře.
• Obsahuje fluorid sodný.
• Není určeno k použití u osob mladších 18 let.
• Zakoupit smí pouze stomatologové. U každého cyklu kúry smí první použití provést pouze zubní lékaři, nebo na provedení musí dohlížet (za předpokladu zajištění odpovídající úrovně bezpečnosti). Poté lze pacientovi produkt poskytnout k dokončení kompletního cyklu kúry.
• Poznamenejte si datum expirace vytištěné na vnějším obalu / vnějších nosičích.
Skladování a likvidace
Uchovávejte v souladu se štítkem na vnějším obalu. Odpad likvidujte v souladu s místními pravidly, směrnicemi a předpisy.
Různé informace
• Hypokalcifikované oblasti (křídové skvrnky), které nemusí být pouhým okem viditelné, se vybělí rychleji (a během bělení tedy budou zřetelnější). Pokračujte v bělení do té doby, dokud nebude mít povrch zdravé oblasti zubu stejný odstín. Odstín vyhodnoťte dva týdny po vybělení, jakmile se zabarvení zubů stabilizuje.
• U malého procenta populace bělicí kúra nepovede ke znatelnému vybělení zubů.
• Některé amalgámové výplně mohou na nosiči zanechat tmavě fialovou barvu. Jde o běžný jev.
• Zuby se mohou časem znovu zabarvit. V případě potřeby tedy zuby dobělte.
Jakékoli závažné problémy hlaste výrobci a příslušným orgánům.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

1. Достаньте продукт из упаковки.
   'U' • Верхняя отбеливающая капа
   'L' • Нижняя отбеливающая капа

2. Разместите верхнюю капу на зубах.

3. Сильно прикусите, затем всосите капу в течение 2 секунд.

4. Снимите цветную внешнюю капу, оставив белую внутреннюю капу на зубах. Повторите процедуру для нижней капы.

5. По истечении указанного времени ношения удалите отбеливающие капы и почистите зубы.

NO

Produktbeskrivelse
Opalescence Go® whitening er et blekingssystem som kan tas med hjem i forhåndsfylte engangsbrett. Det er en klar, smaksblått, klebrig, høyviskositet, hydrogenperoksidgel med kaliumnitrat og natriumfluorid. For alle beskrevne produkter, les nøye og forstå alle instruksjoner og SDS-informasjon før bruk
Leveringstype(r)
UltraFit forhåndsfylt engangsbrett
Kontraindikasjoner
For pasienter eller brukere med allergiproblemer, se produktallergendokumentet som du finner på www.ultradent.com. Hvis det oppstår en allergisk reaksjon, skyll det eksponerte området grundig med vann og få pasienten til å kontakte sin lege.
Advarsler og forholdsregler
• Begrens kontakt med bløtevev.
· Unngå direkte kontakt mellom den aktive overflaten av tannblekingsprodukter med tannkjøttet og/eller spyttstrømmen.
· Noen pasienter kan oppleve midlertidig ubehag i tannkjøttet, leppene, halsen, tungen eller tennene. Skulle noen av disse symptomene vedvare eller forverres etter avsluttet bruk, eller i tilfeller av alvorlig ubehag, ring din tannlege.
· Unngå å svelge store mengder gel. Svelging av små mengder gel under bruk forventes.
• Hvis det produktet svelges, drikk store mengder vann og kontakt lege. Hvis produktet er aspirert, søk øyeblikkelig legehjelp.
• Restaurerende materialer vil ikke bleke. Vi anbefaler å bleke mørke tenner før restaurerende plassering.
• Vent minst 7–10 dager etter blekingsprosedyrer før du legger på klebende restaureringer.
• De med alvorlige helseproblemer bør konsultere sin primærlege før behandling.
· Unngå øyekontakt. Skyll umiddelbart hvis produktet kommer i kontakt med dem.
• For å forhindre ytterligere irritasjon, bør tannkjøttet og den generelle munnhelsen vurderes før behandlingsstart.
• Overvåk pasientens blekingsfremgang for å forhindre bleking utover ønsket nyanse eller gjennomskinnelighet.
• Ikke spis, drikk eller bruk tobakksprodukter mens blekebrettene er på plass.
• Ikke bruk blekebrett mens du sover.
• Bring behandlingsbrettet til romtemperatur før bruk.
• Gravide eller ammende kvinner bør ikke bruke tannblekingsprodukter.
• For pasienter eller brukere med allergiproblemer, se produktallergendokumentet som du finner på www.ultradent.com. Hvis det oppstår en allergisk reaksjon, skyll det eksponerte området grundig med vann og få pasienten til å kontakte sin lege.
• Inneholder natriumfluorid.
• Skal ikke brukes på en person under 18 år.
• Skal kun selges til tannleger. For hver brukssyklus skal den første bruken kun gjøres av tannleger eller under deres direkte tilsyn (hvis et tilsvarende sikkerhetsnivå er sikret). Etterpå skal det gis til pasienten for å fullføre brukssyklusen.
• Vær oppmerksom på utløpsdatoen som er trykt på den ytre pakken/brettbeholderne.
Lagring og kassering
Oppbevares i henhold til ytre pakningsetikett. Kast avfall i henhold til lokale regler, retningslinjer og forskrifter.
Diverse informasjon
• Hypokalsifiserte områder (hvite flekklesjoner), som kanskje ikke er synlige for det blotte øye, vil blekes raskere (og dermed bli tydeligere under bleking). Fortsett blekingsbehandlingen til den ønskede tannoverflaten blander seg inn. Reevaluer to uker etter blekingsbehandling når tannfargen har stabilisert seg.
• For en liten prosentandel av befolkningen vil ikke tennene bli nevneverdig bleke.
• Noen amalgamfyllinger kan etterlate en mørk lilla farge i blekebrettet. Dette er normalt.
• Tennene kan få nye flekker over tid. Utfør derfor gjentatte tannblekingsbehandlinger etter behov.
Rapporter en alvorlig hendelse til produsenten og den kompetente myndigheten.
www.ultradent.com / 1-800-552-5512 / 801-572-4200

RU

Описание продукта
Отбеливающая система Opalescence Go™ — это домашняя отбеливающая система в предварительно заполненных одноразовых капах. Это Прозрачный, ароматизированный, высоковязкий, липкий гель перекиси водорода с нитратом калия и фторидом натрия. Перед использованием всех описанных продуктов внимательно ознакомьтесь с инструкциями и информацией в паспортах безопасности.
Форма(ы) доставки
Предварительно заполненный одноразовая капа UltraFit
Противопоказания
Для пациентов или пользователей, страдающих аллергией, см. документ об аллергенах продукта, доступный на сайте www.ultradent.com. Если наблюдается аллергическая реакция, тщательно промойте пораженный участок водой и обратитесь к врачу.
Предупреждения и меры предосторожности
• Ограничить контакт с мягкими тканями.
· Избегайте прямого контакта активной поверхности продукта для отбеливания зубов с деснами и/или слюнными выделениями.
• Некоторые пациенты могут испытывать временный дискомфорт в деснах, губах, горле, языке или зубах. Если какой-либо из этих симптомов сохраняется или ухудшается после прекращения использования, или в случаях сильного дискомфорта, позвоните своему стоматологу.
· Избегайте проглатывания большого количества геля. Ожидается проглатывание небольшого количества геля во время использования.
• При проглатывании продукта выпейте большое количество воды и обратитесь к врачу. Если продукт попал в дыхательные пути, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
· Реставрационные материалы не отбеливаются. Мы рекомендуем отбеливать темные зубы перед реставрацией.
· Подождите не менее 7–10 дней после процедуру отбеливания, прежде чем проводить адгезивную реставрацию.
· Людям с серьезными проблемами со здоровьем перед лечением следует проконсультироваться со своим лечащим врачом.
• Избегайте контакта с глазами. Немедленно промойте, если продукт попадет в глаза.
· Чтобы предотвратить дополнительное раздражение, перед началом лечения следует оценить состояние десен и общее состояние полости рта.